

## 印尼雅加達臺灣學校104學年度第二次商借公立高級中等以下學校教師簡章

### 一、依據：

- (一)教育部102.11.22「海外臺灣學校商借公立高級中等以下學校教師實施要點」。
- (二)第15屆海外臺灣學校董事長、校長暨家長會長聯席會議決議。

### 二、商借教師類科與名額：

小學部/綜合科/1名。

### 三、商借教師條件：

- (一)國內公立高級中等以下學校編制內現職合格教師，且服務成績優良。
- (二)具中華民國國籍，且在臺澎金馬地區設有戶籍。
- (三)原學校出具教師商借同意書。
- (四)對赴海外臺灣學校服務具備熱誠，能適應海外生活。
- (五)需有5年以上教學經驗，且年齡限於56歲以下(民國48年8月1日後出生)。
- (六)如有教育人員任用條例第31條、33條或教師法第14條各款情事之一者不得報名，倘報名時未發現，於聘用時仍應予以解聘。

### 四、商借期限：

商借時間一年，自104年8月1日起至105年7月31日止。商借期滿前，經商借教師原服務學校同意，最多延長二年；商借教師於期間屆滿後，應回任原服務學校。

### 五、報名方式：

- (一)有意參加本學年度商借的教師，請附以下資料：

- 1. 甄選報名表
- 2. 自傳
- 3. 教師商借同意書
- 4. 學經歷證件
- 5. 最近三年成績考核通知書
- 6. 教師證書
- 7. 教學績效資料

以上資料請以PDF檔或JPG檔於104年6月18日(星期四)中午12時前Email至本校相關人員：

hulunbear@yahoo.com.tw

wloesana@gmail.com

jo\_anna\_lala@yahoo.com.tw (以上信箱請全部寄送)。

- (二)報名截止日期：104年6月18日(星期四)中午12時。

### 六、甄選方式：

- (一)書面審查通過者，學校個別通知，於6月下旬在臺灣面談。
- (二)如因人在海外，無法在甄試時間赴臺應試者，可與學校聯絡親至本校或商談其他適合甄選方式。(6月下旬前完成)

#### 七、錄取通知：

- (一)錄取教師由學校個別通知，並公告於本校網站上。
- (二)函請原服務學校及其主管教育行政機關同意。

#### 八、權利義務：

依教育部「海外臺灣學校商借公立高級中等以下學校教師實施要點」辦理(請由教育部國際及兩岸教育司網頁下載)。

商借教師待遇福利、保險及退休撫恤等權益與原服務學校相同。

#### 九、補充說明：

- (一)本校位於雅加達市椰風新城，環境優良、生活方便。學校概況可逕自本校網站([www.jtis.org](http://www.jtis.org))瀏覽。
- (二)商借期間提供寒、暑假來回(雅加達-臺灣)經濟艙機票各乙張及免費單身教師宿舍一間。其餘各項福利措施詳如學校報名簡章附件說明。
- (三)經甄選錄取者，應繳交公立醫院體格檢查表(含一般檢驗及最近三個月內胸部X光、愛滋病及毒品檢驗合格表)，如體檢未能符合印尼政府規定者，將予以註銷錄取資格。
- (四)繳驗之各項證件如有不實，將取消錄取資格，如涉及刑責由應徵者自行負責。
- (五)為符合印尼地區外國人士辦理工作簽證之申請條件，需五年以上之工作經驗且年齡未滿五十六歲者，若工作證未能申辦成功，不得要求學校賠償任何損失，並予以註銷錄取資格。

- 十、本簡章經「海外臺灣學校104學年度商借教師聯合作業小組」決議通過，並報請教育部國際及兩岸教育司核備後實施，修正時亦同；如有補充及修正事項，經聯合小組通過後，公布於教育部國際及兩岸教育司及各海外臺灣學校網站。

海外臺灣學校104學年度第二次商借公立高級中等以下學校教師甄選報名表

|                        |                 |                             |         |                                                                                                                        |              |                              |  |
|------------------------|-----------------|-----------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------|--|
| 報考學校                   | 雅加達臺灣學校         |                             |         | 學制： <input type="checkbox"/> 小學 <input type="checkbox"/> 國中 <input type="checkbox"/> 高中<br><input type="checkbox"/> 中學 |              | 編號：                          |  |
| 姓 名                    |                 | 性 別                         |         | 出 生 日                                                                                                                  | 年 月 日        |                              |  |
| 現職服務學校                 |                 |                             |         | 身 分 證 號                                                                                                                | 統 一 編 號      |                              |  |
| 通訊地址<br>E-MAIL         |                 |                             |         | 連 絡 電 話                                                                                                                | (住家)<br>(手機) |                              |  |
| 學 歷                    | 學 校 名 稱         | 日 夜 間 部                     | 系       | 科                                                                                                                      | 組 別          | 起 迄 年 月                      |  |
|                        | 大 學             |                             |         |                                                                                                                        |              | 年 月 至 年 月                    |  |
|                        | 研 究 所           |                             |         |                                                                                                                        |              | 年 月 至 年 月                    |  |
| 教 師 登 記<br>( 檢 定 ) 種 類 |                 |                             |         | 證 書 字 號                                                                                                                |              |                              |  |
| 教育學分                   | 修 習 學 校         | 起 年                         | 迄 年     | 自 年 月 至 年 月                                                                                                            | (師大院校畢業者免填)  |                              |  |
| 教 學 經 歷                | 曾 服 務 之 機 關 學 校 | 職 稱                         | 起 迄 年 月 | 任 教 年 級                                                                                                                | 任 教 科 目      | 教 務 處 核 章                    |  |
|                        |                 |                             |         |                                                                                                                        |              |                              |  |
|                        |                 |                             |         |                                                                                                                        |              |                              |  |
|                        |                 |                             |         |                                                                                                                        |              |                              |  |
|                        |                 |                             |         |                                                                                                                        |              |                              |  |
| 年 資                    | 共 年             |                             |         |                                                                                                                        |              |                              |  |
| 填表人簽章：                 |                 |                             |         | 填表日期： 年 月 日                                                                                                            |              |                              |  |
| 審 查 結 果                | 資料審查            | <input type="checkbox"/> 通過 |         | <input type="checkbox"/> 未通過                                                                                           |              |                              |  |
|                        | 面試試教<br>總 分     |                             |         |                                                                                                                        |              |                              |  |
|                        | 決議：             | <input type="checkbox"/> 正取 |         | <input type="checkbox"/> 備取第 名                                                                                         |              | <input type="checkbox"/> 未錄取 |  |

# 自 傳

|                    |  |        |  |
|--------------------|--|--------|--|
| 姓 名                |  | 現職服務學校 |  |
| 一、家庭狀況：            |  |        |  |
| 二、求學歷程：            |  |        |  |
| 三、教育理念及過去服務教育優良事蹟： |  |        |  |
| 四、對商借學校之了解及服務抱負：   |  |        |  |
| 五、結語：              |  |        |  |

# 教師商借同意書

本校同意教師

自民國 104 年

8 月 1 日起至民國 105 年 7 月 31 日止商借至

                    臺灣學校服務一年。

特此證明

學校全銜：

校長簽名蓋章：

中      華      民      國      年      月      日

【附件】

印尼雅加達臺灣學校商借公立高級中等以下學校教師相關規定

※ 權利與義務：

1. 依教育部「海外臺灣學校商借公立高級中等以下學校教師實施要點」辦理。(詳情請參考教育部國際及兩岸教育司網站)。
2. 商借教師待遇福利、保險及退休撫恤等權益與原服務學校相同。

※ 本校相關規定：

1. 上班時間、授課基本時數：依本校規定辦理。
2. 研習時數：18小時(含)以上/每學年。
3. 超鐘點費：1-8節—USD15/節；9-10節—USD20/節。
4. 其他未盡事宜，概依學校相關規定辦理。

※ 本校提供商借教師的福利：

1. 行政加給：導師、組長加給 USD 150；主任加給 USD 300
2. 寒假(團體月票)、暑假(團體年票)往返台灣—雅加達機票各一張(長榮、華航)。
3. 提供教師單身宿舍，並提供伙食(需自費)、洗衣及房間整理的服務。
4. 印尼地區醫療保險。
5. 醫療補助 Rp. 1,000,000 /年。(憑收據向學校申請 70%的補助)
6. 健康檢查補助 Rp. 2,000,000 /年。(服務第二年起提供。憑收據向學校申請補助)
7. 教材準備費：NT 1,500 /學期。(憑收據向學校申請)
8. 文康活動費：Rp. 2,500,000 /年。(學校統支)
9. 生活津貼：Rp. 1,000,000 /月。
10. 膳食津貼 Rp. 30,000 /上班日。
11. 不住宿舍之教師另予補助：租屋津貼 Rp. 1,000,000 /月。  
交通津貼 Rp. 40,000 /上班日。
12. 偏遠地區加給：依臺灣加給實際金額支給。

(備註：各項所得須依印尼政府規定繳納個人所得稅大約 5 % ~ 10 %)